« بوزانتيون »
اومنيجه يومى وسياسى غزته . صاحب امتياز ومدير مسئولى
بوزانت كچيان
مطبعه خواجه‌خانه‌سى باب عالى جاده‌سنده ۳۸ نمره‌لى
دائرهٔ مخصوصه‌ده در

ԲԻԶԱՆԴԻՈՆ

ՀԱՅԱԲԵՐԲ ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ

ՔԱՆ ՓԱՐԱ — ՔԱՆ ՓԱՐԱ

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ԹԻԶԱՆԴ ՔԷՉԵԱՆ

Ի գիմաց թերթին կ'ատորագրէ մի միայն
ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՆ
Առ որ կ'ուղղուին ամէն գրութիւնք

PUZANTION
Journal Arménien Quotidien,
Politique, Financier et Littéraire
Directeur-Propriétaire
PUZANT KÉTCHIAN
Bab Aali Djaddéssi, No. 38.
CONSTANTINOPLE

Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 215 — Կ. ՊՈԼԻՍ, ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ, 1897 ՅՈՒԼԻՍ 15/27 — 27 ՄԷՏԷՔ 1315 — 15 ԹԷՄՄՈՒԶ 1313 — Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 215

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆՔ

ԵՐԿՈՒ ԽՕՍՔ ԱԼ Ի ՆՊԱՍՏ ՀԱՅՁԱԽԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆԱՅ

Երկաք աղգայինները, որոց մին հայհռոմէական մը, միւսն հայ-բողոքական մը և երրորդը ձեր խոնարհ ծառան, բարեկամական վիճաբանութիւնմը կ'ունենայինք անցեալ օր, Ազգին զանազան մասերուն ազգային լեզուին ու մատենագրութեան մասնացած ծառայութեան վրայ։

Մեր հայ-հռոմէական Պատ. բարեկամ յաղթական շեշտով մը յիշեցուցած էր թէ բազդատմամբ իրենց թուոյն հայ-հռոմէականք ամէնէն աւելի նըպաստաւոյց եղած են ազգային հին և նոր լեզուին ու մատենագրութեան։ Անոնց կ'պատկանին Վենետիկի և Վիեննայի կրկին Մխիթարեանութիւնք, որք ոչ միայն Ազգին այլ և համայն գիտնական եւրոպիոյ հաւանութեան և չնորհակալութեան արժանացած են նախնեաց մատենադրութիւններուն տպագրութեամբ, անոնց վերաբերեալ ուսումնասիրութիւններով, ըստիր ընտիր թարգմանութիւններով, իրենց հիմնած բանասիրական թերթերով և բացած վարժարաններով, ուր հայ լեզուն ամենաբարձր ատիճանաւ կ'աւանդուի։

Մեր հայ-բողոքական Պատ. բարեկամ պատասխանեց թէ՝ առանց գիտնական միաբանութիւնները ուսնիւալու՝ հայ-աւետարանականք Սահակ-Մեսրոպեայ ճշմարիտ հետեւողներն եղած են ժի դարուն մէջ, ժողովրդեան հասկցած լեզուին թարգմանելով Ս. Գիրքը. զի ոչ Ագթ. նկղեցւոյ զաւակներն, ոչ հայ-հռոմէականք իրենց մտքէն անցուցած են Ս. Գրոց աչխարհաբար թարգմանութիւն մը հրատարակել։

Մեր հայ-հռոմէական բարեկամ քննադատեց այն աչխարհաբար թարգմանութեան ոճաւիկ լեզուն, և պնդեց թէ Ս. Գիրքն իր վեմութենէն բան մը կորուսած եղաւ՝ Ս. Սահակի և Ս. Մեսրոպի ոսկեղինիկ բարբառն այնպիսի խառնակ լեզուի մը թարգմանելով։

Մեք գիտել տուինք թէ 50 կամ 60 տարի առաջուան այն թարգմանութիւն մեծապէս պատիւ կ'բերէ հայ-բողոքական թարգմանիչներուն ճարտարութեան։ Հարկատ ժողովրդական աչխարհաբար է, առանց չափազանց Դուբանեան խառնուրդի, և ցայսօր պարզ ժողովրդեան ձ'ւրքը արուեստիք են ազգ թարգմանութիւն է։ Մեր համոզումն է որ նախորդ սերունդի մեր գործիչներ մեծ սխալ մը գործեցին աչխարհաբար Ս. Գիրքն իբրեւ բողոքականի գործ դատապարտելով և ժողովրդին արգիլելով անոր գործածութիւն։ Իրաւ է որ այն ժամանակի հայ-բողոքական գործիչներն ալ սխալած էին գրաբար պատուականթարգմանութիւնն իբրեւ անհասկնալի մեհենագրութիւն մը խոտելով, և անոր գործածման հակառակելով։ Բայց մեծագոյն կորուստն Ազգին մեծամասնութիւնն է որ կրեց գրաբարն ազգէ հասկնալէ դադրելէն ետքը նաև աչխարհաբար թարգմանութեան մը վայելումէն զրկուելով, մանաւանդ որ աչխարհաբար թարգմանութեան մը մէջ ծաւալումը նոյն իսկ գրաբար Աստուածաչունչին յարգն ու արժէքը պիտի աւելցներ հայ ընտանեաց մէջ։

Մեր հայ-հռոմէական բարեկամ Աստուածաչունչ մատենին աչխարհաբար թարգմանութեան գրական արժէքն ուրանալէ ետքը, դիտել տուաւ թէ արդէն գրագէտ բնաւ չկայ հայ-բողոքական հասարակութեան մէջ։ Ուսեալ մարդիկ չատ կան, մանաւանդ Փոլէճներէ, նոյն իսկ համալսարաններէ եկնողներ. բայց հայ բանասէր մը, գրագէտ մը, բանաստեղծ մը չէք կրնար գտնել բովանդակ հասարակութեան մէջ։ Ասոր պատճառն այն է որ, ըսաւ, անոնք հեռացած են ազգային մարմինէն։ Ազգին եկեղեցական, ժողովրդական աւանդութիւններն այլ եւս չեն զբաղեցներ զիրենք. հայ. եկեղեցին այլ եւս չի խօսիր իրենց սըրտին, և Ամերիկայի չըլլալով, ամերիկեան կրթութիւնն ալ ո՛և է գրական նկրչնչում չէ կարող բերել իրենց։

Առ այս պատասխանեց մեր հայ-բողոքական բարեկամ թէ գրչի տէր մարդիկ եղած են Մարսուանի և Խարբերդի Քոլէճներէն և Ռոպէրտ Քոլէճէն, նոյն իսկ միքանի բանասեղծներ։ Բայց թէեւ գրագէտի մասին ազգատ է հայ-աւետարանական հասարակութիւնը, աւելի մեծ փառքով մը կ'պարծի.— բովանդակ հասարակութիւնն հայերէն կարդալ գրել գիտէ. կարդալ գրել չգիտցող հայ-աւետարանական գըտնել անկարելի է. այլախօս անդամներն անդամ կ'աչխատին սովրել ազգային լեզուն, կամ գէթ իրենց զաւկներուն սովրեցնել. հայերէն գիրքեր և հայերէն թերթեր չատ աւելի կ'կարդացուին հայ-աւետարանական քան հայ-կաթոլիկ հասարակութեան մէջ. երբեք լսուած չէ որ հայախօս միջավայրի մէջ հայ-աւետարանականք ուրիշ լեզու խօսին, թէպէտ իրենց դպրոցներուն մէջ օտաններէն և անգլ. չատ լաւ դաս կը տրուին։

Որովհետեւ մեր հայ-բողոքական բարեկամի յիչած խնդիրն որոշելու համար մանագիտական վկայութեան պէտք կար, իբրև 22 տարիէ հետէ հայ լրագրութեան մէջ աչխատող, յիչեցուցինք թէ հայ-բողոքականները հայ-կաթոլիկներէն աւելի ընթերցող եղած են և են հայերէն թերթերու. թէպէտ թիւի առաւելութիւնն և անկէ ալ աւելի՝ նիւթական հարստութեան առաւելութիւնն հայ-հռոմէական հասարակութեան քովէն է։ Ասկէ կ'հետեւի թէ (Ա.) Հայերէնի գործածութիւն աւելի ընդհանրացած է հայ-բողոքական քան հայ-կաթոլիկ հասարակութեան մէջ, և (Բ.) հայ-բողոքականք հայ-կաթոլիկներէն աւելի կ'հետաքրքրուին ազգային ընդհանրական գործերուն։

Մխա կողմէ, յիչեցուցինք թէ հայ-բողոքական հասարակութեան գլխաւոր թերթն, Ասէտիս, ցարդ օտարազգի անուշէն և խմբագիր ունի, և իր բոլոր պարտնակութիւն, նախայօդուածներէն մինչև յետին մանրալուրերն, անգլիերէնէ կ'թարգմանուին ի հայերէն։ Գրական կարողութեան մասին արդարև հայ-բողոքականներն ոչ մի կերպիւ ի կիւ կրնան գալ Ազգին բաժանելի միւս հատուածին հետ։ Բայց, ըստ մեզ, լոկ ժողովրդական տեսակէտով, չատ աւելի մեծ կարեւորութիւն ունի այս իրողութիւն թէ հայ-բողոքականք անհամմատ աւելի կ'կարդան հայերէն գրուած, և հետեւապէս չէ կարելի պնդել թէ անոնք, ազգային կարգ մը աւանդութիւններ մեկդի թողած ըլլալնուն համար, ուրիշ բաժանեալ հատուածներէ նուազ մասն կ'կազմեն միեւնոյն ազգային մարմնոյն։

Գալով սկզբնական խնդրոյն, թէ Ազգին ո'ր մասն ամէնէն աւելի սպաս մատուցած է ազգային լեզուին ու մատենագրութեան, մեր հայ-կաթոլիկ բարեկամ չատ իրաւամբ սահմանած էր իր վաստն, ըսելով թէ. «համեմատաբար լիւնց թուոյն, հայ-կաթոլիկեայք ամէնէն աւելի սպաս մատուցին»։ Արեւելեան Հայոց բովանդակ գրականութեան մէջ, յայտնի է թէ ո'չ կաթոլիկները բաժին ունին, ո'չ բողոքականները։ Վենետիկի և Վիեննայի Միաբանութիւններն ալ, որչափ գիտենք, բան մը չեն հրատարակած արեւելեան աչխարհաբարով։ Արեւմտեան գրականութեան մէջ հայհռոմէական հասարակութեան իմացական գործունէութեան գլխաւոր սատարներն են Մխիթարեանք. բայց ասոնք չափազանց երկար դէզերած են լոկ դասական ուսումնասիրու շուրջ, և համեմատաբար վերջի ժամանակներն է որ աչխարհաբար գրականութեան այժ կուտան։ Բայց ժողովրդին լեզու սովրեցնել միայն չի բաւեր։ Լեզուին գործածումն ալ իմանալ պէտք է դիտնալ։ Գրագէտին պաշտօնը միայն գաղական անդեալով պարապիլ չէ։ Պէտք է գիտնալ ժողովուրդը չահագրգռել իր կենդանի լեզուաւ գրուածներուն։ Թէև հայ-բողոքական հասարակութեան մէջ լեզուին լոկ մատենագրական ուսումն ետ մնացած է, բայց կենդանի լեզուն աւելի կենդանի միջոցներով և աւելի յարատեւ ոգւով մչակուած և տարածուած է։ Ա.յս յաչողութեան համար կ'արժէ որբարենիչ մը տանք մեր հայ-բողոքական ազգայիններուն։ Եւ ձայնակցելով մեր հայհռոմէական պաշտօնակցին՝ Մխիթարեան Աբբօլի՝ պէտք է մաղթենք հայ լեզուն աւելի յարգուած, աւելի տարածուած, աւելի կարդացուած, աւելի գնահատուած տեսնելու մեր հայհռոմէական ազգայիններուն մէջ։ Գրաբար և աչխարհաբար խոչոր հատորներ այնքան յաչողութեամբ հեղինակող հայ-կաթոլիկ վարդապետներն և Պատրիարքարանն որ գեղեցիկ գրաբար լեզուով կ'խմբագրէ իր առաջնորդներուն ուղղուած Շրջաբերականները՝ պէտք է այս կէտն ևս մտադրութեան առարկայ ընէն, կենդանի աչխարհաբար լեզուն աւելի ժողովրդականացնել իրենց հայազգի հօտին մէջ։

ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ ՄԸ ԴԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ ԱՌՋԵՒ

Դատաստանական Խորհուրդն՝ իր չաբաթական նիստն ըրաւ ուրբաթ օրը, նախագահութեամբ ազգ. Փոխանորդ Հօր՝ Տ. Զաւէն վարդապետի, և ի մէջ այլոց, հետեւեալ կարեւոր խնդրոյն զբաղեցաւ։

17 տարիներ առաջ՝ Եւդոկիոյ մէջ Մրմրուքեան կարապետ անունով ազգային մը կ'ամուսնանայ Նարգուհի աղջկան հետ։ 12 տարիներ անցնելէ վերջը՝ կինը տունէն կ'վռնտուի, առանց հետը բերած օժիտն և ոսկեղէն զարդերը կնոջն յանձնուելու, եւ կարապետ ուրիշ աղջկան մը հետ ապօրինաւոր կեանք կ'անցուէր։ Նարգուհի՝ 5 տարի առաջ, Եւդոկիոյ Առաջ. Փոխանորդ՝ հանգուցեալ Տ. Յովսէփ քահանային եւ տեղական կրօն. ժողովոյն դիմելով՝ առժամեայ բաժանման որոշման կ'ենթարկուի։ Յետզ կինն յուսահատ կ. Պոլիս գալով՝ իր եղբայրներուն քով կ'հաստատուի։ 18 6 ին Բարեկենդանի չաբաթն՝ Մրմրուքեան մեռնելով, ըստ օրինի, առանց քահանայի կ'թաղուի։ Եւ որովհետեւ կարծեցեալ երկրորդ կնոջմէն ապօրինի զաւակ ունեցած, և ժառանգութիւն թողած է տուներ, խանութներ եւ այլն մը, բուն կինը լսելով իր ամուսնոյն մահն, անմիջապէս փոխանորդ մը, փաստաբան մը կարգած է յետզոկիա՝ Զաւառնեաք յիչել թէ Նարգուհի՝ անզաւակ լինելով, Մրմրուքեանի ժառանգութիւնը՝ կնոջմէն քոյրերուն, ազգականներուն և կնոջը կ'մնայ։ Սրբ, Եւդոկիոյ արդի Առաջ. Փոխանորդ Տ'նաչէնեան Տ. Յակոբ քահանայն և տեղւոյն կրօն. ժողովը՝ քաղաքին կառավարութեան մի հարցման ի պատասխան, կ'յայտագրեն թէ երկրորդ կնոջմէն (կարծեցեալ) Նարգուհի՝ անզաւակ լինելով, Մրմրուքեանի ժառանգութիւնը՝ կնոջմէն քոյրերուն, ազգականներուն և կնոջը կ'մնայ։ Սրբ, Եւդոկիոյ արդի Առաջ. Փոխանորդ Տ'նաչէնեան Տ. Յակոբ քահանայն և տեղւոյն կրօն. ժողովը՝ քաղաքին կառավարութեան մի հարցման ի պատասխան, կ'յայտագրեն թէ երկրորդ կնոջմէն (կարծեցեալ) ծնած զաւկին կ'մնայ ժառանգութիւնը, քանի որ Մրմրուքեանէ ծնած է։ Սոյն խնդիրն Ազգ. Կեդր. Վարչութեան Խան ժողովոյն պիտի տեղեկագրուի իր բոլոր մանրամասնութեամբը, քննուելու համար թէ՝ եւ գոկիոյ Առաջ. Փոխանորդն՝ իրօք Տնաչէնեան է, թէ ՏՆԱՒԵՐԵԱՆ . . . Ռ.

ՄԵՐ ՀԱՐՑՄԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

ԱՏԱՆԱ, 6 Յլս. 97.

Մեղուցիկի քանի ամուսնութեան ծանօթ խնդրոյն առթիւ ձեր գաւառացի թղթակցաց կարծիքն հասկնալ ուզած էիք թէ ինչո՞ւ այդպիսի գէպքեր ներքին գաւառներն յաճախ կը պատահին և թէ ո՞ր երկրին սովորութիւնը լաւ է ասոնց առջքն առնելու համար Ըստ իմ կարծեաց, այդ՝ հոն դէպքեր այն տեղերը կ'պատահին չատ անգամ հետեւեալ պարագաներու մէջ.— Ա. Ամուսնացող աղջկան մը հետ։ Ամուսնացող աղջկան հայրը չուզեր աղքատացնել տղուն տալ, տղան կ'սպառնայ, կողմնակիցներ կ'ունենայ. հետեւանքը նիհիլ։ Ատանայի մէջ, փառք Աստուծոյ, այդպիսի դէպքեր չեն պատահիր. Ա. Թէև նշանախօսութեան ժամանակ աղջկան հաճութիւնը չառնուիր, ասկայն այդ աղջկան հայրը չուզեր աղքատացնել տղուն տալ, տղան կ'սպառնայ, կողմնակիցներ կ'ունենայ. հետեւանքը նիհիլ։ Ատանայի մէջ, փառք Աստուծոյ, այդպիսի դէպքեր չեն պատահիր. Ա. Թէև նշանախօսութեան ժամանակ աղջկան հաճութիւնը չառնուիր, ասկայն ամուսնութիւնն ալ չի կատարիր, քանի որ ժողովուրդն հանդիսադիրներու օրինակին միայն հետեւած է։ Ընդհանրապէս սովորութիւն ըրած ենք հանդիսաւոր ժողովուրդը չատ անգամ անկարգապահ հռչակել, մինչդեռ բարեկարգութեան խանգարման տեղի տուողներն հանդիսադիրները կ'ըլլան։

Մ. Գ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

Մաճկընէ-Ը, յուլիս 14

ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ ԵՒ ԱՒԱՆԴ

Եգեսիոյ Ազգային վարժարանաց վրայ, Բիւզանդիոնի նախորդ թիւերուն մէջ, լրագրիդ Պատուարժան թղթակիցը քանիցս տեղեկութիւններ տուած էր։ Այսու մենք ալ կուգանք համառօտ տեղեկութիւն մը տալ սոյն վարժարանաց տարեկան քննութեանց վրայ որ բաւական ուշագրաւ էր։ Ըստ նիս 12/24 Դ. էր որ Մայր-եկեղեցւոյ գաւթին մէջ տեղի ունեցաւ տղայոց բարձր. նախակրթարանի տարեկան կրթական հանդէսն. բաց ի մանաւանդ հրաւիրեալներէ, հանդիսավայրը խռնած էր երկաթ մեծ բազմութիւն մը հանդիսատես ըլլալու տան ամիսներէ ի վեր վատնեալ աչխատութեանց ի յայտ բերելիք արդիւնքին։ Քննութիւնն սկսաւ առաւօտ ժամ 11½/ին աչակերտաց մէկ երգովն որոց կ'առաջնորդէր տեղս գտնուղ որոյց խնամատեսներէն Գերմանացի Հարրիս էֆընտի իր քաղցրանուագ երգեհոնովը. քննութեան կ'նախագահէր տեղւոյս Առաջնորդ Տ. Անանիա Վրդպ. Հաղարապետեան որոյ հրամանաւ հարցաքննութիւնք սկսան. աչակերտք հարցաքննուեցան, հայերնի մէջ «գործնական քերականութենէ և գրաբար թարգմանութենէ», օսմաներէնի մէջ «իլավէլի կիւլտիւրէէ և սարֆը օսմանիյէ», Անգլիերէնի մէջ «թարգմանութենէ և կրամըրէ (քերականութենէ)» գիտական ճիւղին մէջ «գրաչափիւ (Ալճեպրա), գրաւոր թուաբանութենէ, Անդամագնութենէ, Աչխարհագրութենէ, Ս. Գրոց պատմութենէ և Ս. Գրոց վերաբերեալ մասնաւոր դասերէ»։ Վերոյիչեալ դասերէ հարցաքննուող աչակերտք մեծաւ մասամբ առաջին կարգի ուխտ ուսանողք էին որոց հինգն որրեր ըլլալով, չորն Միսիոնարներու խնամատարութեան ներքև գտնուողներէն էին. իսկ միւսը մըն հոգատարութեան ներքև գտնուող որբ մ'էր. ասոնք չրջանաւարտ չկրցան ըլլալ, քանզի չրջանին սկիզբը վարժարանիս ծրագրին համապատասխանող առաջին կարգը գրաւելու պատրաստութիւն չունենալով, միայն անուամբ առաջին կարգ սեպուեցան, ուստի կ'սպասեն չաչորդ տարին իրպէս առաջին կարգը գրաւելով չրջանաւարտ ըլլալու. արդարև սոքա յաչորդակ կ'երևնային, իրենց առաջարկուած ոճ և հարցման կատարեալ համաձայնութեամբ գոհացուցիչ պատասխաններ կուտային, պատրաստուած ճառեր և գոցեր մասնաւորապէս ուշադրութիւն գրաւեցին. ժողովուրդը ծափահարութեամբ գնահատեց զանոնք. այսպէս լաւագոյն ապագայ մը կ'խոստանայինն այժմէն։

Տեղւոյս նախորդ առաջնորդ Գեր. Տ. Խորէն արքեպիսկոպոս Միխիթարեան անձնական տարաբնեութեանը պատճառաւ ներկայ գտնուելու կարողութիւն չունեցած ըլլալով, գրաւոր ուղերձ մը ղրկած էր հանդէսը պատուելու և ուսանողները քաջալերելու. Տ. Անանիա վրդպ. գրութիւնը կարդալէ վերջ ինք ալ ժողովրդեան յորդոր մը կարդաց ուսման կարեւորութեանը մասին որուն յաչորդեց տեղւոյս հայ աւետարանականաց հովիւ Պատ. Մ. Ե. Գրնաճեան իր ազգու առնախօսութեամբ որ ծավալարութեամբ ունկնդրուեցաւ։ Արեգական արդէն սկսած էր մասամբ ժողովրդեան վրայ հանգչիլ նեղել, սակայն անոնք կատարեալ համբերութեամբ և առանց չարժելու լսել կ'ուզէին տակաւին երբ նախագահը յանդգնեց թէ հանդէսը լմնցած է։ Ցաչորդ յունիս 13/25 եչ. օրիորդաց բարձր նախակրթարանի քննութեան հանդէսը տեղի ունեցաւ հայ-բողոքականաց եկեղեցւոյն մէջ ի ներկայութեան մասնաւոր հրաւիրելոց և երկաթ խուռն բազմութեան մը։ Աչքառու կարի է ըսել թէ սա առաջինէն ոչ նուազ փայլուն էր. հանդէսին կ'նախագահէր Պատ. Մ. Ե. Գրնաճեան. օրիորդաց քաղցրալուր և ներդաչնակ մի երգն որոց կ'առաջնորդէր վարժուհեաց միս Օր. Ապըճեայեան իր երգեհոնովը, կ'յանաւցանէր թէ պատոն սկսած է. հարցաքննութիւնք սկսան՝ դասերն, ի բաց առեալ գրաճափը, նախորդ օրուան տղայոց դասերուն կ'համապատասխանէին. լաւագոյն և գոհացուցիչ քննութիւններ տրուեցան. սոյն հանդէս կ'ներկայացնէր հինգ չրջանաւարտներ, որոց երեքն որբուհիներ էին. ասոնց գրած ճառերն և պատրաստած գոցերը մեծ գոհունակութիւն պատճառեցին. վերջինն իր ճառովն հրաժչտ կարգաց վարժուհեաց և իր դասակիցներուն. Ցետոյ բարեաւ վերջին բաժանման երգն հանդիսականաց վրայ լուրջ տպաւորութիւն մը ունեցաւ, բազմաց աչքերն արտասուօք լեցուեցան. ծանուցուեցաւ թէ քննութիւնը վերջացած ըլլալով, վկայագրերու բաչխում պիտի ըլլայ։ Կարմունջի հովիւ Պատ. Մանուկ Նիկողոսեան, ի ձեռն ունենալով հինգ վկայագրերը, մասնաւոր ուղերձ մը կարգաց չրջանաւարտ խումբին, որք յատին կանգնած՝ կ'ունկնդրէին ամենայն ուշադրութեամբ. յետոյ չահենց

ՄԱԳՐԻԳԻՒՂԻ ԱԶԳ. ԴՈՐՄԵՐԸ

Երէկ տեղի ունեցաւ Մագրիգիւղի Թաղ. Խորհրդոյ նորոգ ընտրութիւնը. բացարձակ քուէով Թաղ. Խորհրդոյ անդամ եղան Էլիաս Է.Ֆ. Չայեան և Մկրտիչ Է.Ֆ. Սէրվեան։ Սոյն ընտրական գործողութենէ առիթ կ'առնենք վերջ կատարուեցաւ Մանկապարտէզի տարեկան հանդէսը։ Իսկ վարժարանաց տարեկան հարցաքննութիւնները թէ՛ ընտրութեանց պահուն և թէ հանդէսի միջոցին կ'չարունակուէին մանաւանդ սրահի մը մէջ։ Վարժարանաց հարցաքննութեանց և տարեկան յառաջդիմութեանց մասին մեր կածիքն յայտնելն յառաջիկայի թողլով, խղճի պարտ կ'համարիմ Մանկապարտէզի հանդիսին վրայ երկու խօսք ընել։ Հանդէսն սկսաւ Հայր մերով, Զառաւտու աղօթքով և Հաւատամքով, (չուտասելու քի ձևով)։

Ասոնք չեմ կարծեր որ մանկավարժական ըլլան, ըստ որում Մանկապարտէզն ալ իր աղօթելու մէկ մանկավարժական դրութիւնն ունի. անհասկնալի բառեր, այն ալ յոռի արտասանութեամբ մանուկ աչակերտներու ի շրան ուսուցանելով՝ ինծի ժողովրդեան արտասանել տալուն, առաջին անգամն է որ պատահեցայ, թէպէտ ուրիչ Մանկապարտէզներու հանդէսներու ներկայ գտնուելու պատիւն յաճախ ունեցած եմ։

Աւետման պատկեր ն վրայ սա հարցումն ալ տարօրինակ թուեցաւ. «Աստուած քանի՞ տարի առաջ խոստացած էր Աբրահամ նահապետին թէ Քրիստոս պիտի ծնի»— և տղան կ'պատասխանէ թէ՝ «3000 տարի առաջ», երբ միայն 1-100 թուոց վրայ գաղափար ունի . . . : Նոյնպէս առանց ժամն անգամ մը դադար տալու, 4 5 ժամ մանուկներն յոգնեցնել, քրտնցնել և մաքելու վիճակի մէջ դնել, այս ալ հակառակ է մանկավարժութեան։ Ասպա թէ ինչ ըսենք այն հոգատարժու աղային և գաստուոին որ հակառակ պատուհասութեան սիրտ ծխել սկսան քով քովի նստած . . . տիրնանց և օրիորդաց ղժգոհութեաց եւ մեղադրանաց իրաւամբ տեղի տալով։ Տարակոյս չկայ որ երբ ժողովուրդն հետեւեցաւ այս բարեկրթութեան հոգածուներուն, այնչափ մեզադրելի պիտի չի համարիմք, քանի որ ժողովուրդն հանդիսադիրներու օրինակին միայն հետեւած է։ Ընդհանրապէս սովորութիւն ըրած ենք հանդիսաւոր ժողովուրդը չատ անգամ անկարգապահ հռչակել, մինչդեռ բարեկարգութեան խանգարման տեղի տուողներն հանդիսադիրները կ'ըլլան։

Վ. Ե. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

Մաճկընէ-Ը, յուլիս 14

ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ ԵՒ ԱՒԱՆԴ

Եգեսիոյ Ազգային վարժարանաց վրայ, Բիւզանդիոնի նախորդ թիւերուն մէջ, լրագրիդ Պատուարժան թղթակիցը քանիցս տեղեկութիւններ տուած էր։ Այսու մենք ալ կուգանք համառօտ տեղեկութիւն մը տալ սոյն վարժարանաց տարեկան քննութեանց վրայ որ բաւական ուշագրաւ էր։ Ցունիս 12/24 Դ. էր որ Մայր-եկեղեցւոյ գաւթին մէջ տեղի ունեցաւ տղայոց բարձր. նախակրթարանի տարեկան կրթական հանդէսն. բաց ի մանաւանդ հրաւիրեալներէ, հանդիսավայրը խռնած էր երկաթ մեծ բազմութիւն մը հանդիսատես ըլլալու տան ամիսներէ ի վեր վատնեալ աչխատութեանց ի յայտ բերելիք արդիւնքին։ Քննութիւնն սկսաւ առաւօտ ժամ 11½/ին աչակերտաց մէկ երգովն որոց կ'առաջնորդէր տեղս գտնուղ որոյ խնամատեսներէն Գերմանացի Հարրիս էֆընտի իր քաղցրանուագ երգեհոնովը. քննութեան կ'նախագահէր տեղւոյս Առաջնորդ Տ. Անանիա Վրդպ. Հաղարապետեան որոյ հրամանաւ հարցաքննութիւնք սկսան. աչակերտք հարցաքննուեցան, հայերնի մէջ «գործնական քերականութենէ և գրաբար թարգմանութենէ», օսմաներէնի մէջ «իլավէլի կիւլտիւրէէ և սարֆը օսմանիյէ», Անգլիերէնի մէջ «թարգմանութենէ և կրամըրէ (քերականութենէ)» գիտական ճիւղին մէջ «գրաչափիւ (Ալճեպրա), գրաւոր թուաբանութենէ, Անդամագնութենէ, Աչխարհագրութենէ, Ս. Գրոց պատմութենէ և Ս. Գրոց վերաբերեալ մասնաւոր դասերէ»։ Վերոյիչեալ դասերէ հարցաքննուող աչակերտք մեծաւ մասամբ առաջին կարգի ուխտ ուսանողք էին որոց հինգն որրեր ըլլալով, չորն Միսիոնարներու խնամատարութեան ներքև գտնուողներէն էին. իսկ միւսը մըն հոգատարութեան ներքև գտնուող որբ մ'էր. ասոնք չրջանաւարտ չկրցան ըլլալ, քանզի չրջանին սկիզբը վարժարանիս ծրագրին համապատասխանող առաջին կարգը գրաւելու պատրաստութիւն չունենալով, միայն անուամբ առաջին կարգ սեպուեցան, ուստի կ'սպասեն չաչորդ տարին իրպէս առաջին կարգը գրաւելով չրջանաւարտ ըլլալու. արդարև սոքա յաչորդակ կ'երևնային, իրենց առաջարկուած ոճ և հարցման կատարեալ համաձայնութեամբ գոհացուցիչ պատասխաններ կուտային, պատրաստուած ճառեր և գոցեր մասնաւորապէս ուշադրութիւն գրաւեցին. ժողովուրդը ծափահարութեամբ գնահատեց զանոնք. այսպէս լաւագոյն ապագայ մը կ'խոստանայինն այժմէն։

Տեղւոյս նախորդ առաջնորդ Գեր. Տ. Խորէն արքեպիսկոպոս Միխիթարեան անձնական տարաբնեութեանը պատճառաւ ներկայ գտնուելու կարողութիւն չունեցած ըլլալով, գրաւոր ուղերձ մը ղրկած էր հանդէսը պատուելու և ուսանողները քաջալերելու. Տ. Անանիա վրդպ. գրութիւնը կարդալէ վերջ ինք ալ ժողովրդեան յորդոր մը կարդաց ուսման կարեւորութեանը մասին որուն յաչորդեց տեղւոյս հայ աւետարանականաց հովիւ Պատ. Մ. Ե. Գրնաճեան իր ազգու առնախօսութեամբ որ ծավալարութեամբ ունկնդրուեցաւ։ Արեգական արդէն սկսած էր մասամբ ժողովրդեան վրայ հանգչիլ նեղել, սակայն անոնք կատարեալ համբերութեամբ և առանց չարժելու լսել կ'ուզէին տակաւին երբ նախագահը յանդգնեց թէ հանդէսը լմնցած է։ Ցաչորդ յունիս 13/25 եչ. օրիորդաց բարձր նախակրթարանի քննութեան հանդէսը տեղի ունեցաւ հայ-բողոքականաց եկեղեցւոյն մէջ ի ներկայութեան մասնաւոր հրաւիրելոց և երկաթ խուռն բազմութեան մը։ Աչքառու կարի է ըսել թէ սա առաջինէն ոչ նուազ փայլուն էր. հանդէսին կ'նախագահէր Պատ. Մ. Ե. Գրնաճեան. օրիորդաց քաղցրալուր և ներդաչնակ մի երգն որոց կ'առաջնորդէր վարժուհեաց միս Օր. Ապըճեայեան իր երգեհոնովը, կ'յանաւցանէր թէ պատոն սկսած է. հարցաքննութիւնք սկսան՝ դասերն, ի բաց առեալ գրաճափը, նախորդ օրուան տղայոց դասերուն կ'համապատասխանէին. լաւագոյն և գոհացուցիչ քննութիւններ տրուեցան. սոյն հանդէս կ'ներկայացնէր հինգ չրջանաւարտներ, որոց երեքն որբուհիներ էին. ասոնց գրած ճառերն և պատրաստած գոցերը մեծ գոհունակութիւն պատճառեցին. վերջինն իր ճառովն հրաժչտ կարգաց վարժուհեաց և իր դասակիցներուն. Ցետոյ բարեաւ վերջին բաժանման երգն հանդիսականաց վրայ լուրջ տպաւորութիւն մը ունեցաւ, բազմաց աչքերն արտասուօք լեցուեցան. ծանուցուեցաւ թէ քննութիւնը վերջացած ըլլալով, վկայագրերու բաչխում պիտի ըլլայ։ Կարմունջի հովիւ Պատ. Մանուկ Նիկողոսեան, ի ձեռն ունենալով հինգ վկայագրերը, մասնաւոր ուղերձ մը կարգաց չրջանաւարտ խումբին, որք յատին կանգնած՝ կ'ունկնդրէին ամենայն ուշադրութեամբ. յետոյ չահենց

(*) Նշանախօսութենէն վերջն հարսնիքին 3-4 տարիներ ուշանալու պատճառ չէ՞ր մի 1884ին Հաճնոյ Նարգիս աղջկան խնդիրն, որ այնչափ աղմուկ հանեց. 1894էն կարս-Պազարջի աղջկան խնդիրն կան չլուծուելով, մին բերին, ապա հոս յԱտանա. կուսակալ Նիւսուհի պէյը խնդիրը լուծեց։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻ ՄԱՍԻՆ ՏԱՐԱԾՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ՊԱՏՄԵԼ ՍԱՄՍՈՆԻ ՀԱՅԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Ամսագիր Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի

Ամսագրիս նոր տարուան առաջին տետրակը հրատարակուեցաւ։ Ահա անոր բովանդակութիւնը։

Ա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի տարեկան ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Բ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Գ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Դ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Զ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Է. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Թ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ժ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ժա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ժբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ժգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ժդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ժե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ժզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ժէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ժը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ի. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Իա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Իբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Իգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Իդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Իե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Իզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Իէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Իը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Լ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Լա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Լբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Լգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Լդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Լե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Լզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Լէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Լը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Մ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Մա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Մբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Մգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Մդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Մե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Մզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Մէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Մը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ն. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Նա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Նբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Նգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Նդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Նե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Նզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Նէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Նը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Շ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Շա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Շբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Շգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Շդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Շե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Շզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Շէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Շը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ո. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ոա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ոբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ոգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ոդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ոե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ոզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ոէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ոը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Պ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Պա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Պբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Պգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Պդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Պե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Պզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Պէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Պը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ջ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ջա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ջբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ջգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ջդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ջե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ջզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ջէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ջը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ռ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ռա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ռբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ռգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ռդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ռե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ռզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ռէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ռը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ս. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Սա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Սբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Սգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Սդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Սե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Սզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Սէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Սը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Տ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Տա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Տբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Տգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Տդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Տե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Տզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Տէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Տը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ու. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ուա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ուբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ուգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ուդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ուե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ուզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ուէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ուը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Փ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Փա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Փբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Փգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Փդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Փե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Փզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Փէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Փը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ք. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Քա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Քբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Քգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Քդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Քե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Քզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Քէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Քը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Օ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Օա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Օբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Օգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Օդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Օե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Օզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Օէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Օը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ֆ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ֆա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ֆբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ֆգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ֆդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ֆե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ֆզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ֆէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ֆը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻ ՄԱՍԻՆ ՏԱՐԱԾՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ՊԱՏՄԵԼ ՍԱՄՍՈՆԻ ՀԱՅԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Ամսագիր Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի

Ամսագրիս նոր տարուան առաջին տետրակը հրատարակուեցաւ։ Ահա անոր բովանդակութիւնը։

Ա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի տարեկան ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Բ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Գ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Դ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Զ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Է. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Թ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ժ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ժա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ժբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ժգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ժդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ժե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ժզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ժէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ժը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ի. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Իա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Իբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Իգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Իդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Իե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Իզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Իէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Իը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Լ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Լա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Լբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Լգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Լդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Լե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Լզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Լէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Լը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Մ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Մա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Մբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Մգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Մդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Մե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Մզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Մէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Մը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ն. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Նա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Նբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Նգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Նդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Նե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Նզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Նէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Նը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Շ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Շա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Շբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Շգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Շդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Շե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Շզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Շէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Շը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ո. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ոա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ոբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ոգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ոդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ոե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ոզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ոէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ոը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Պ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Պա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Պբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Պգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Պդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Պե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Պզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Պէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Պը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ջ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ջա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ջբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ջգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ջդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ջե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ջզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ջէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ջը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ռ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ռա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ռբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ռգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ռդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ռե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ռզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ռէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ռը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ս. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Սա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Սբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Սգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Սդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Սե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Սզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Սէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Սը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Տ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Տա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Տբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Տգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Տդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Տե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Տզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Տէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Տը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ու. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ուա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ուբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ուգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ուդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ուե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ուզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Ուէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Ուը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Փ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Փա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Փբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Փգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Փդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Փե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Փզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Փէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Փը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Ք. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Քա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Քբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Քգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Քդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Քե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Քզ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Քէ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Քը. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Օ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Օա. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Օբ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Օգ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի ընդհանուր ժողովի արձանագրութիւնը։

Օդ. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի անդամներու ցանկը։

Օե. Ազգագրական Ընկերութեան Ս. Պետերբուրգի կանոնադրութիւնը։

Օզ.

հետաքրքիր պիտի չըլլար։ Միւս կողմէ, կ'յուսանք որ Կարմիր Վանքի Որբանոցը նոյն իսկ Պատրիարքարանէն կանոնաւոր նպաստ մը պիտի կրնայ ստանալ։

—Երզրումէ կ'գրեն մեզ թէ «Բազաքական Ժողով, Ուսումնական Խորհուրդ, Վանօրէից Խորհուրդ, ամենքն ալ ընտրուած, կ'սպասեն Առաջնորդին գալուն։» (Բայց նախ Առաջնորդն ընտրեցէք)։— «Առաջնորդարանի գրագիրն հրաժարած ըլլալով, անցած կիրակի առաջնորդարանի մէջ մըցմամբ տեղի ունեցաւ նոր գրագրին ընտրութիւնը» Աւասիկ գովելի գրութիւնն՝ ազգային պաշտօնէից ընտրութեան համար։ Այս սկզբունք կեդրոնէն հոչակուեցաւ մի քանի տարի առաջ, բայց նոյն ինքն կեդրոնը (Պատրիարքարանն և Հիւանդանոցը) տակաւին ի գործ չդրին նոյն սկզբունքը։ Տեսնե՛նք Հիւանդանոցի նոր տնօրէնն ի՛նչ սկզբունքով պիտի ընտրուի։

—Տ. Գրիգոր քհնյ. Աբծրունի, Երզրումի առաջնորդական փոխանորդն, հրաժարած ըլլալով, անոր տեղ ընտրուեր է Տ. Ներսէս քահանան, և ի փոխարէն Տ. Գրիգոր Հօր բազմամեայ ծառայութեանց, 125 ղրչ.ի կարեւոր գումարն իրեն հանգստեան թոշակ յատկացուեր է։—Ծունիս 30 Բ. սկսեր են կարնոյ ազգ. վարժարանաց հարցաքննութիւնը։—Օդերը չատ գեղեցիկ են այն կողմ։ Հունձքերը չատ լաւ են։

—Մեզ հաղորդուած հետեւեալ լուրը վերապահութեամբ կ'հրատարակենք, սպասելով որ ուրիշներ պատասխանեն։—Ս. Գրիգոր Լուսաւորչայ Գիւղ Նչխարաց տօնին օրը կեսարիոյ Ագարայ գիւղի նորընտիր Տ. կարապետ քհնյ. Մալաքեան քարոզ խօսելով, կ'ջրէ օրուան կիրակի ըլլալն, եւ կ'յորդորէ բարեպաշտ ժողովուրդն որ իրենց հանապազօրեայ գործերուն զրաղին։ Իսկ Պահոց առթիւ ալ կ'քարոզէ թէ Դաւիթ մարգարէն յիշած է Սաղմոսին մէջ՝ «կեցցէ անձն իմ օրհնեսցէ զքեզ»։ Եւ այս Դաւիթեան պատգամը քմահին մեկնելով կ'յաւելու, «Եթէ մարդ իր անձը չհոգայ, չի կրնար իր առ Աստուած ունեցած պարտքը կատարել»։

—Ալմաղու Դպրեվանուց նորընծայներէն կիւմիւլհանէցի Տ. Վահրիճ վրդպ. Շահլամեանց, որ հայերէնի և լեզուագիտութեան մէջ յաջողակ, նաև երաժշտագէտ ու ձայնագէտ է, Շբ. մայրաքաղաքս եկաւ Ս. Պատրիարք Հօր հրամանաւ, կ'ըսուի թէ ի մտոյ գաւառական պաշտօնի մը կոչուելու համար։

— Մագրիկիւղի Թաղ. Խորհրդոյ ընտրութեան մասնակցած են 350 ընտրողներէն 169 ը միայն։ Աւասիկ հաւատականի մնացեալը. — Տարբ՝ Միքայէլ Ճարութիւնեան 77 քուէ, Մանուկ Արզեան 76, Գրիգոր Մագուլեան 64, Միքայէլ Մուշեղեան 64, Կարապետ Քիւրքճիխանլեան 56, Զաքար Փափազեան 53, Պօղոս Քէլէկեան 52, Ճարութիւն Թօլուկեան 50, Գառնիկ Ճէզայիրլեան 48, Կարապետ Եավրուեան 39։

—Պիթլիսէ մեզ կ'գրեն 1 Ծուլիս թուով թէ «Պատրիարքարանի կաթոդրութիւնն որքերն իրենց մայրերի եկեղեցւոյ գիրկ պահելու համար՝ բնաւ օգուտ չէ ունեցած Բաղիչի համար։ Միխոնոպով միայն կիրակի առաւօտ մանչ որքեր եկեղեցի կ'ղրկեն, իսկ տօն օրեր ո'չ տակաւին։ Հայ կրօնուս ւյց չունին իրենց դպրոցի մէջ։ Տխուր է դիտել խաղ որքերու անգիտակից կեցուածքն եկեղեցւոյ մէջ։ Պակսիկ անգամ չզիտեն։ (Ըսել է թէ Որբանոց մտած ատեններն ալ չէին գիտեր։)

«—Տեղւոյս Ս. Դէորգ և կարմրակն եկեղեցեաց վարժարանները կ'շարունակուին չնորհիւ ուսուցչաց զոհողութեան։ Առաջինը լաւ յոյսեր կ'խոստանայ. կ'հոգացուի երկու պանդուխտ և մէկ տեղացի դաստատուով. կ'ըսուի թէ չորրորդ պաշտօնեայ մ'եւս պիտի վարձուի ի մտոյ։ Ս. Սարգիս եկեղեցին ալ ունի մի նախակրթարան։ Այն ինչ տասնհինգ օր էր որ սկսած էր, և ահա գոցուեցաւ, ու գաստուն ճամբուեցաւ. վասն զի հոգաբարձուք սակարկուած նորա չնչին թոշակը խոխտ չատ գտած էին։ Բայց յետոյ համաձայնելով նորին հրաւիրեցին դաստուն։

«—Այժմ Ս. Դէորգի վարժարանն ունի 120 աշակերտ, կարմրակնայ վարժարանն 80 աշակերտ և Ս. Սարգիսն՝ 30. գումար 230 աշակերտ։ Բաղիչոյ 1000 տուն Հայոց ուսանողներէն խոստ քիչեր դպրոց կ'յաճախեն և մեծամասնութիւն փողոցներ կ'թափառի ու փիչ մ'ալ Միխոնոպոց վարժարանը կը յաճախեն (իբր 50 հոգի)։

«—Որչափ ուշանայ տեղւոյս առաջնորդական Տեղապահի ժամանումն, այնչափ պիտի վատթարանայ Ազգ. հաստատութեանց արդէն ողբալի կացութիւնը։ Պատրիարքարանի ուշադրութիւնը դարձեալ կ'հրաւիրենք։»

—Խարբերդէ մեզ կ'գրեն Ցուլիս 3 թուով.— «Մինչեւ 15 որքեր վաղը ճամբայ պիտի ելնեն։ (Ասոնց մեկնած ըլլալն արդէն հեռագրէ մը առնուով ծանուցինք անցեալ Բշ։)—Օրերս գերման Որբանոցի Ընկերութենէն Բրուի. Հէռլէյ ալ ճամբայ կ'ելնէ 15 որք աղջիկներով Մեկտեղ, զորս պիտի տեղաւորէ Պրուսայի Որբանոցին մէջ։—Կառավարութիւնն ամէն մ'ի վեր կ'բանակցի Գերմաններու հետ տեղւոյս Որբանոցի ինդրոյն առթիւ։ Հետագիրներ կ'երթան կուգան գերման դեսպանատունէն տեղւոյս Գերմաններուն։ Եթէ վերջնականապէս հաս մնալնին որոշուի, Մեզիրէէ քիչ մը վեր գտնուած գիւղի մը մէջ ընդարձակ գետին մը պիտի գնեն։ Գերմանք կ'կասկածին թէ Պատրիարքարանն իրենց գործունէութեան հարկին դէմ բողոքած ըլլայ կառավարութեան։» (Մենք այդպիսի դիմում մը երբեք չենք լսած։ Ծ. Խ.)

«ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ»Ի ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

ՄԱԴ. (Երզրում).—Ձեզ հասած մեզ։—Սիրով կ'հրատարակենք։—Ուշ մնացած էր վիրջինը։

ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ (Ակռաբերդ.)—Ձեր վերջին նամակ, յանձնարարեալ գումարներով, առնուեցաւ։ Բայց այս նամակս չէք յիշած ձեր վերջընթեր նամակին մասկն որուած պատասխանին, որ Մամուրէթ-իւլ-Ազիզ հասցէով ղրկուած էր ձեզ։

Ա. ՊԱՐՈՆԵԱՆ Էֆ. (Զմլկածագ.)—Երբորդն ալ վճարուեցաւ մեզ։— Այս անգամեան գրուածը (23 Ծունիս) չատ կոկիկ է։

ԲՈՊԼԻՐԴ ՔՈԼԷՋ

Սոյն Քոլէճ, հաստատեալ կայսերական Բարձր Իրատէով, կազմակերպեալ է Եւրոպական ու Ամերիկեան նոյն օրինակ հաստատութեանց նման, ունենալով նշանաւոր դասատուաց կաճառ մը, որով կ'կառավարուի։ Նաև ընտիր եւ յաջողակ ուսուցիչներ՝ Հայերէն, Պուլկարերէն, Դաղիերէն, Գերմաներէն, Ծունարէն և Թրքերէն լեզուաց համար։ Ունի գրատուն մը, իբր 8000 հատորներէ բաղկացեալ, երկրաբանական, հանքաբանական, կենդանաբանական և բուսաբանական հաւաքածոյներ, և բնագիտական, տարրաբանական, քնաիսական և այլ բազմաթիւ գործիներ։

Քոլէճին նպատակն է ժամանակիս պահանջմանց համաձայն բարձրագոյն կարգի կրթութիւն մը տալ իրեն դիմող երջասարդաց, նոր անօրէնութիւնք եղած են բնական գիտութեան դիւրութիւնները ընծայելու համար։

Բոպլերդ Քոլէճի մէջ ուսանիլ գրական և գիտական ուսմանց լեզուն Անգլիերէն է. սակայն իւրաքանչիւր ուսանող պարտաւորեալ է ուսանիլ իր մայրենի լեզուն և տհկային պատմութիւնը։ Հայերէն լեզուի և գրութեան համար գծեալ է ուսման կատարեալ ընթացք մը որուն պիտի հետեւի իւրաքանչիւր հայ ուսանող։ Հաստատութեան քարաչէն և հոյակապ չէնքերը կառուցեալ են ի Բուժլէի Հիսար, Վոսփորի եւրոպեան կողմը գտնուող բերդերուն եհեւը բլրոյ մը վրայ, որոյ գիրքը Վոսփորի ափանց վրայ գեղեցկագոյնն եւ ամէնէն առողջարար համարուած է։ Քոլէճի յառաջիկայ տարեշրջանը կ'սկսի սեպտեմբեր 3/15ին։ Մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել առ Տեսչութիւնն որ ի Բուժլէի-Հիսար։ 14—1

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

Ա. կարգի Մէջճիտիէ պատուանշան արուեցաւ Հայկա էֆ.ի որուն Անաոօլուի Դաղանակէրութեան ատենն արուած էր։

—Լիագաթի ոսկի չքագրաւ՝ Անգլիոյ կարմիր Խաչի ընկերութեան կ. Պոլսոյ ներկայացուցիչ Մր. Տիվիբէի, որ երբորդ անգամ հինգ հարիւր ոսկինոց իրեղէններ նուիրած է օսմ. վիրաւոր զօրաց։

ԲԱՐԵՆՈՐՈԳՄՈՒՆԲ.—Սըվազի կուսակալութիւնը ներքին գործոց նախարարութեան տեղեկագրած էր Բարենորոգմանց ծրագրոյն համաձայն, նահանգին մէջ 76 գիւղախումբերու կազմակերպութիւնն և պաշտօնէից ընտրութիւնը։ Բարենորոգմանց Փնտիչ Յանձնաժողովն այս տեղեկագիրը նըկատողութեան առնելով, տեսաւ թէ գիւղախումբերու մէկ քանիին կազմակերպութիւնն և պաշտօնէից ընտրութիւնը չեն համապատասխաներ գիւղախումբերու կանոնագրոյն Գ. և Բարենորոգմանց Ծրագրոյն Ը. և Թ. յօդուածոց տրամադրութեան, ուստի այս տեղեկագիր վերադարձուեցաւ կուսակալութեան, որ յանձնից նահանգին գործառնութեանց փութացուիչ յանձնաժողովին։ Սըվազէ կ'գրուի թէ յանձնաժողովն հարկ եղածն ի գործ դնելու ձեռնարկած է և չրջակայ գաւառներուն հետ բանակցելէ յետոյ, տեղեկագիր մը պատրաստելով ի մտոյ պիտի մատուցանէ կուսակալութեան։

ԱՁՁԵԼՈՒԹԻՒՆ.—Պարսկական դեսպան Միրզա Մահմուտ խան, Ա. Թագման Միրզա Յովհաննէս խանի հետ, երեկ Բ. Դուռն երթալով՝ տեսակցեցաւ Մեծ-Նպարքոսին հետ։

Մ. ՆԵԼԻՈՎ, Հռոմի նորընտիր առաքելական սպասաւորը, յառաջիկայ սեպտեմբերի սկիզբը պիտի երթայ իր նոր պաշտօնատեղին։ Իտալական լրագիրք դոհութեամբ կը լսեն Մ. Նելիոովի դիւանագիտական մեծ յաջողութեանց վրայ։

ՊԻԹԼԻՍԷ կ'գրեն մեզ Ցուլ.1 թուով.—«Հունձքերը բաւական յաջող պիտի ըլլան այս տարի. անձրեւներ ժամանակին առատ առատ տեղացին։—Տեղւոյս կուսակալ Էօմէր պէյի ազդու ջանքով չնորհիւ, դէպի Սղերդ ձգտղող խճուղիին չինութիւնը փութապէս յառաջ կ'տարուի։ Օրական 6-700 գործաւոր անդուլ կ'աշխատին և այսպէս կարող կ'լինին կայս. կառավարութեան չնորհիւ ազատ մնալ մուրացկանութենէն։»

ՄԻՒԶԵՐԿԱՒԱՆԻ ֆրանսական նաւատորին հրամանատար Բոթիէ ծովակալ իր նաւատորմին մասնաւորն իմպրի ծովախորշը կ'հաւաքէ, ուր աչքէ պիտի անցընէ զանոնք։ Այս պատճառաւ ֆրանս. դեսպանատան Լէյքէ պահականն ալ, որ նոյն նաւախումբին մասը կ'կազմէ, երեկ իմպրի ուղեւորեցաւ։

ՀԱՅՏՆԻԱԳԱՏԻ իշխան Նիզամէտտին Խանի վարչապետը իւնդրեր է վհ. Սուլթանէն արտօնութիւն չնորհել որ կ. Պոլսոյ մատենադարանին մէջ գտնուած իրաւաբանական հազուագիւտ գրքերու օրինակն առնու իր ծախքով։ Կայս. Իրատէ մը հրամայած է չնորհել խնդրուած արտօնութիւնը։

ՄՈՍԿՈՒԱՅի բժշկական համաժողովին օսմ. պատուիրակ Ճէվիլ ու Պոնկովսքի վաշանդն յառաջիկայ չաբթուն Մոսկուա պիտի ուղեւորին։

ԱՐՄՏԵԱՑ ԳԻՆԸ.—Երէկ եւրոպական հրապարակներէն մայրաքաղաքս հասած մասնաւոր հեռագրեր կ'ծանուցանեն թէ եւրոպիոյ հրապարակներուն վրայ ցորենին գինն չինկեր, բայց համարին գինն ընդհակառակն բարձրացեր է։

ՀՐԴԵՀ.—Նախընթաց գիշեր պատի մէջ, յունական Ա.յա-Սթրաթի եկեղեցւոյն հանդէպ, վաշտապետ մուհէ մը հրդեհ ծագելով, նոյն տունը միայն հրոյ ճարակ եղաւ։ Հրկիզեալ տունն ապահովագրուած և հրդեհը անդուրդին տակէն եւած ըլլալով, կասկած կայ թէ դիտմամբ կրակ ձգուած էր. ոստիկանութիւնը քննութեան ձեռնարկած է ճշմարտութիւնն երեւան հանելու համար։

ԹՈՒՐՍԻ Զիլէ գաւառակին մէջ անցեալները տեղացած անձրեւի պատճառ ներէն անձ ծառի մը տակ ապաստաներ են, սակայն կայծակ իջնելով ասոնցմէ չորս կին մեռեր և միւս չորսն ալ հիւանդացեր են։ Նոյնպէս գետակին մօտ սայլ մը չրջելով ութ տարեկան տղայ մը խղդուեր է։ Նիքսարի մօտ Վէլի անուն հովիւ մը 17 այծերուն հետ կայծակահար եղեր է։

ՁԻՏՏԻի մէջ 23 օրէ ի վեր ժանտախտ դէպք չէ պատահած։

ԺԱՆՏԱՏՆԵՒ.— Ֆրանսական դեսպանատան Թորփիլակիր պահականէն զօրաց մէջ ժանտատենդ ծագած և մի քանի անձանց մահուան պատճառ եղած ըլլալով, Տքտ. Ֆորասանճեան, Տքտ. Զամպաքօ փաշա եւ Տքտ. ը լաքուբ յիշեալ Թորփիլհանէն երթալով, քննութիւն մը կատարեցին հիւանդութեան ծագման պատճառներուն վրայ։ Առողջապահական խորհրդոյ մատենագրած իրենց տեղեկագրին մէջ յայտնած են թէ զօրաց գիշերելու տեղը չատ նեղ է և մանաւանդ ելքանակը մեծապէս նպատակ է այս հիւանդութեան զօրաց մէջ ծաւալման. այսու հանդերձ, վախնալու բան մը չկայ, և ողջապահիկ զգուշական միջոցներ անօրներ են։

ՄԻՏԻԼԻՒՆի երեւելիներէն Զաֆիրի Գրնազօ անուն բարերար մը իր ծախքով աղջկանց յատուկ ընդարձակ վարժարան մը պիտի կառուցանէ։

ԹՈՒՋ.—Այրերի նահանգին Թուզի այս տարուան բերքն 120,000 բեռ կը հաշուուի։

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ.—Բանկալդիի ձէտիտիէ փողոցին մէջ երէկ իրիկուն իտալացի դեռատի կին մը անձնասպան եղաւ բէվոլվէրով։ Մէկ տարեկան և վեց ամսուան երկու զաւակ ունէր։ Շարժառիթը տակաւին յայտնի չէ։

ԱԻԱՋԱԿՈՒԹԻՒՆ.— Սըվազի եւ Տրապզոնի Նահանգաց կողմէ ոստիկանապետները ղրկուած են Ձերքակալելու Զարշամպացի Մինասոզլու ուազգականն ու իր խումբն, որ ժամանակէ մ'ի վեր առիթը գտնելուն կ'սպսպատակեն Սըվազի ու Տրապզոնի նահանգներուն միջեւ։

ԳԱՑՍԵՐԻՑի ներկայացուցիչ Արթին Սարգիսեան, կ'ըսէ Հագէգոէ, անվայել լեզու գործածած և իր այս արարքը հաստատուած ըլլալով, դատապարտուեցաւ առժամեայ բերդարգելութեան ի Միտիլլի։

ՊԱՍՐԱՑէ եկած լուրեր կ'ծանուցանեն թէ այս տարուան հունձքը չատ առատ եղած է, որով երկրագործ ժողովուրդը մեծ ցնծութեան մէջ է եղեր։

ՍԱՄԱԹԻՈՑ մէջ, նախընթաց գիշեր եղբայրասպանութեան փորձ մը եղաւ։ Տեղւոյն ոստիկանութեան պահականոցին հանդէպ նշանի գինետան մէջ աշխատող Ճարութիւն անուն երիտասարդ մը չուզելով իր եղբօր՝ երուանդին ուանոր ընկերներուն օղի տալ, այս վերջինը կրկին կրկին հրաւիրեց եղբայրն որ իրենց օղի տայ, բայց անոր դժկամակութիւնը տեսնելով, հուսկ ուրեմն սաստիկ բարկացաւ և դանակը քաշելով ծանրապէս վիրաւորեց իր եղբայրը։ Այս նոր կայէնն անմիջապէս ձերբակալուեցաւ։

ՎԵՐՋԻՆ ՀԵՌԱԳՐԵՐ

ԱՆՏՈՒՔ ԲՒԼԻՒՆ ՀԱՍԵՐ Է

ԹՐՈՄԶԷՕ, 23 յուլիս.— Տեղւոյս մօտերն ուրիշ սուլթանական աղաւնի մը բռնուեցաւ որոյ թեւերուն վրայ գրոշմուած էր Հ—նախաչէն Բէհչան անցանք ամսոյս 15էն։

ՔՈՐՆՒՀԱՒԿ, 23.— Մ. Անառէի Բեւեռն անցած ըլլալուն զրոյցը կանխահաս կ'համարուի հոս։

ԲՈՒՐՍԱ, 26 Ցուլ.— Ասւորիոյ արտաքին գործոց նախարար կոմս Կոլուխովի այսօր այցելութիւն տուաւ Մ. Հանոթոյի։ Այս տեսակցութեան քաղաքական կարեւորութիւն չի տըրուիր։

ՎԻԵՆՆԱ.— Վիեննայի լրագիրք քաղաքական կարեւորութիւն կուտան ուղեւորութեանն գերման վարչապետին, որ սիրալիր կերպով ընդունուեցաւ Ֆրանց Եոսէֆի կայսեր կողմէ։

— Կ'հաստատեն թէ Լէլիզապէթ կայսրուհին որոշեր է ի մտոյ Բարիզ ուխտի երթալ Ժան կուժոն փողոցի արկածի վայրն, ուր մահաւ իր քոյրն Ալանսոնի դքսուհին։

ԼՈՒՏՈՆ.—Անգլ. կառավարութիւնն որոշեց ի մտոյ երկու վարիչներ առնանել Աֆրիկէի անկախ ընկերութեան վարչական խորհուրդին համար։

ՍԵՂԱՆԱԽՈՐԱԿԱՆ

ՄԱԿԱՐԱՆ ՂԱԼԱԹԻՈՑ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. քոնսոլիտէ Սէպի Դ. Օ. Ո.	24	07
Ամէնէն բարձր գին	» 24	12
Ամէնէն վար գին	» 24	05½
Բուժլեի երկաթ. գոց. ֆր.	114	75
Ամէնէն բարձր գին	116	—
Ամէնէն վար գին	114	50

ԲՈՒԾՈՒՄ, 15 Ցուլիս

Օսմ. Բանս. Սէպի Դ. Օ. Ո.	24	04
Բուժլեի երկաթուղի ֆր.	114	25
Օսմանիյէ	»	— —
Ռէնթ	»	— —
Օսմ. Պանքա	»	14 10
Ռէպտի ժէնէրալ օթթօմ.	»	7 08
Երկրագործական Պանքա	»	9 —
Սօս. Օթ. Շանթ է Վալ. Ա. Ո.		3 18
Օսմ. Ապահ. ընկեր.	»	4 02
Թրամուէյ բաժնեթ.		690 —
» Ժուխանա		235 —
Թրամուէյ պարտաթ. ֆր.		496 —
Տէրքօսի Ջուրի ընկ.	»	330 —
Քարափ կ. Պոլսոյ	»	460 —

ՍԹԻԼԱՆԾ

Քոնսոլիտէ ութ օրուան Օ. Ո.	4	50
» մէկ ամսուան	»	— —
Բուս. երկ. ութ օրուան	»	— —
» » մէկ ամսուան	»	— —

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

20 ֆրանքնոց զրչ.	87	10
Անգլիական ոսկի	» 109	32
Բօլ Խմբէռիալ	» 90	—
Մէճիտիյէ արծաթ	» 108	04
Բուպլի թղթադրամ Օ. Ո.	8	58

ՓՈԽԱՆԱԿԱԴԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս զրչ.	109 ½
Փարիզ 3 » ֆր.	22 96¼
Ֆլորին մանտա »	10 88¾

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՔ

ԼՈՆՏՈՆ, 26 Ցուլիս

Օսմ. քոնսոլիտէ Սէպի Ա. Ա. Ո.	67	—
» » » Բ.	» 38	75
» » » Գ.	» 23	—
Ռէնթ » 4 % (Դ.) բաց.	» 22	—
(Դ.) գոց.	» 21	93
Փոխառութիւն Դասապա	» 82	50
» Օսմ. 3 ½ %	» 98	50
Օսմ. կայս. Պանքա	» 13	—
Այազմի երկաթուղի	» 14	63
Եգիպտական Միացեալ	» 107	25
Անգլ. քոնսոլիտէ	» 112	87
Հելլենական 5 %	» 25	50
Մօնոբոլ հելլենական 4 %	» 29	50
Ռանթ » 4 %	» 22	—
Պուլկ. փոխառ. 6 % 1888	» 98	63
» նոր » 6 % 1892	» —	—
Փոխառ. Փարիզի վրայ	» 25	26¼
Դրամագղէ	» 2	—

ՎԻԵՆՆԱ, 26 Ցուլիս

Փոխառ. Փարիզի վրայ ֆիօր.	47	65
» Լոնտոնի վրայ	» 119	85
Բուժլեի երկաթուղի	» 64	20
Օսմ. Ռէնթ	» 163	50

ՓԱՐԻԶ, 26 Ցուլիս

Օսմ. քոնս. Սէպի Դ.) բաց. ֆր.	22	17
Դ.) գոց.	» 22	10
» » » Բ.	» 39	—
» » » Գ.	» 23	10
Բուժլեի երկաթուղի	» 117	—
Ռիօ-Հիզէ	» —	—
Մաքսատուն	» —	—
Օսմ. Ռէնթ	» 345	—
Օսմ. կայս. Պանքա	» 578	50
Ֆրանս. Ռանթ 3 %	» 104	77
Ռէպտի Լիոնէ	» 777	—
Պանք տը Բարի	» 862	—
Սուէզի բաժնեթուղթ	» 3250	—
Եգիպտական Իւնիֆիկ	» —	—
Իտալական Ռանթ	» 93	75
Սպանիական արտաքին	» 61	72
Զէք Լոնտոնի վրայ	» 25	100
Դրամագղէ	» 2	—

ՊԵՐԼԻՆ, 26 Ցուլիս

Օսմ. փոխառութիւն 1888 մարք	93	70
Բուժլեի երկաթուղի	» 118	40
Անատ. երկ. պարատաթղթ.	» 90	—
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	» 20	295

ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ. Ա. ՔԱՌԱՔՈԶ

Մասնագէտ երկոտ սեռի ծննդապետներ, գաղղ. և Տրքիայէն ախտերոտ.

Այս տեսակ ախտերէ վարակուղ և կարգ մը չառլաթաններու տակ խոստացմանց հաւանելով հիւանդութիւններուն դարման չգտնողներու ծառայութիւն մը մատուցանելու նպատակաւ, Տօքթ. Գառաքոչ, իր դարմանատունն ալ աւելի կատարելագործելով փոխադրած է Բեռա, Ադա-Համամ փողոց թիւ 14 իր տունն, ուր ամէն ժամ իրեն դիմող հիւանդները պիտի գարմանէ եւ բոպիոյ հոչակաւոր Բրօֆէսէօռներէն Ֆուռնիէի և Կիլեօնի վերջին ու ազդու մէթոտներով։ 30—20

ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ. ԳՐԻԳՈՐ Աւետիսեան իր բնակութիւնը Մաքրիգիւղ Սագըզ-Ագաճ Ֆրէնկ Քիլիսէսի փողոց թիւ 20 տունն հաստատած ըլլալով, ըստ առջինոյն ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի Գումգապու Սմասիոն Ճամտէսի Զարիֆեան էֆ.ի դեղատնն, առէն Եչ. ձրի. իսկ առաւօտ և երեկոյ Մաքրիգիւղ Արդարեան էֆ.ի դեղատնն և կամ իւր բնակարանն իրեն դիմող հիւանդները կ'զգուանէ. ամէն Դշ. կէս օրէն վերջ ձրի յիշեալ դեղատնին մէջ։ Մասնաւոր դարման ներքին և արտաքին հիւանդութեանց և ծննդական գործարանաց։ 8—10

Սէնթ Ամանտացի Լիւսիլ 3
վաղը, ամէն մարդու պիտանի 5
Տաղ և Թատերգութիւն Դուբեան 15
Փոքր քաղաքաց մեծ սիրտ մարդիկը 2
Ֆրանսուա կամ Սատ Բանալի 2

Տօքթ. Մ. Մաջիսեան պատիւ ունի ծանուցանել թէ գաւառներ ընթացող փորձառութեան տասնամեայ վերահաստատուած է Գատրգիւղ Սաղըզ Ագաճ Բուչէն փողոցն՝ գարմանէ մանաւորապէս ներքին և ծննդաբանական հիւանդութիւններ. կ'կատարէ վիրաբուժական ամէն գործողութիւն։ Ի դիւրութիւն Պոլսեցիք յաճախորդաց, կ'գտնուի ամէն Դշ. և Ուրբաթ Գումգապու Սպասիոն ճամտէսի Զարիֆեան դեղատնին։ Աղքատաց ձրի գարման Երկ. կէս օրէ վերջ իր տունն։ Իսկ Դշ. նոյն դեղատնը։ 11-40

ԹԼՊԱԻՈՒԹԻՒՆ ԲԼՄՄԻՅԻ

Եվլաղը չուհէտա վէ մալուլինը զուղղաթը ասաքիրի չահանէ մէնաֆիինէ օլարագ պա Իրատէի սէնիկի հաղրեթը խլպաֆէթթէնէհի թէէսիս խանմէքտէ պուլունան իանէ սերկիսինէ թաչրալարատան կէօնտերիլէճէք էշհայը մէճճանէնէ վէ նըսֆ իճըրէթլէ նագլ իտէն վարօր վէ թիմուր եօլ գումբանեալարը.

Մէճճանէնէ նագլ իտէն վարօր գումբանեալարը. —Խտարէի Մախսուսէ, Խթալեա ձէնէրալ, Բաքէ, Ֆրէսինէ, Խտիվիչէ, Լոյտ, Համպուրգատա Ցէօչէ Լէվանթալըն.

Թիմուրթօլգումբանեալարը.—Շարգ, Ազնատօլը, Սէլանիք իթթիհատ.

Նըսֆ իճըրէթլէ նագլ իտէն վարօր գումբանեալարը. —Մէտաճըրի Մարմարիճի, Բուսիա-Տէերսատեէր Բըմթըր չէրքէթի ըրլմէճըմ ըչամի ալ-մայաճագ տըր։ 1—10

ՐԷՄԻ

Իտանէ սէրկիսինէ ազչէ վէ հէմիչէ վէրէն զէվճէրն էսամիսինի միւպէյյին ճէվէլէրն տէվամը տըր.

24.— Զաքը հագրէթը Շէհրիյարի բիւյանօճը պաչըսը Մ. Թոմէնհինկէր՝ Ամերիգան մամուլաթընան 1 արմանիք, 2160 ղ.։ 25.— Եավէրանը հաղրէթը Շէհրիյարիէն միքալայ իղդ. եաւուգի պէյ՝ 28 աուէտ տօլատուրըմիչ հայվանաթ վէ թէյյուրը միւթէհէվվիա 1960 ղ.։ 26.— Օսման հէյէթը փէնհիյէսի աչալարըյա խիւլաֆաը թաբաքճընան՝ 5 Օսմ. լիրաը, 510 ղ.։ 27. — Օսման վէ Մէաահին մուչէհէչ աաբդէսի խիւլաֆա վէ միւսթախտիմլիկի՝ 25 մէճիտիյէ, 500 ղ.։ 28.— Նէզարէթը միւչաւրէյէհա թաթլըգ գաէմի մէճմուը վէ միւսթախտիմլերի՝ 4 մէճիտիյէ 1 էէրիճէք, 85 ղ.։ 29.— Պայրընըը գազասըտան վիւրութ իտէն տէֆթէրի վէ վիւրութընաա ասհաալը իանաթըն իսմէրի այրըճա նէչը օլընաճագ տըր. 76 մէճիտիյէ, 1531½ ղ.։ 30.— Օսման վէ Մէահին վէ Զրաաթ նէզարէթի մուավինի սաաա. Հիւէյլէն Հիւանի էֆ. հագրէթլերի՝ 3 աուէտ ալթընան եալարզաը միւղէյյէն քէչիրթըսը տիկարա գութուսը վէ իանչէր վէ սաայիրէ, 1188 ղ.։ 31.— Միհրան վէ Երուանդ Շերինեան էֆ.լէր՝ 2 աուէտ Ճաքան մամուլաթընան տէֆթի, 540 ղ.։ 32.— Մաթպուաթը Տաճիւիչէ միւտիր մուավինի սաաա. Հըփզի պէյ էֆ. հագրէթլերինին հարէմի հանըմ էֆ.՝ 7 աուէտ Բրիօր ալթընն սաաթ, սըրմա իչլէմէլի սէճճաուէ վէ պոչկա վէ եասաբզգ վէ եօրկան նիւգիւ վէ սաիրէ, 6690 ղ.։ 33. — Այնօրոզ գայմագամը իզզ. Մուհարրէմ պէյ էֆ.՝ 11 աուէտ Այնօրոզ մամուլաթընան աղաճանն գաչզգ վէ սաիրէ, 324 ղ.։ վէ 10 մէճիտիյէ, 200 ղրուշ։

(Տէվամ)

ՕՄՈՍ ԱՍԼԱՆՅԱՆ

ՅԱՂՂՈՒԹՅՈՒՆ ՋՈՂՈՎ

ՎԵՊ ՓՅՈՓ

ԳԼՈՒԽ ԳՈՒՄ

«Ասլանյան տղան ես, ասում է, ու ես էլ ասլանյան եմ, ինչո՞ւ չենք ճանաչում իրար, ինչո՞ւ չենք սիրում իրար, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես վարվում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես խոսում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես նայում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես ծիծաղում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես քայլում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես նստում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես ուտում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես խմում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես քնում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես արթնանում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես ապրում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես մեռնում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես հարություն առնում, ինչո՞ւ ես ինձ հետ այդպես...»

Այսպես էր մտածում Ասլանյան տղան, երբ ինքնաթիռը թռչում էր Թիֆլիսի վրայով։ Ասլանյան տղան ինքնաթիռի պատուհանից նայում էր ներքև, ուր ամեն ինչ փոքրացել էր, ամեն ինչ ծածկվել էր մշուշի մեջ, ամեն ինչ անհետացել էր, ամեն ինչ անհայտացել էր